

# La Lega

(Sebben che siamo donne)

Chant de lutte des femmes

Traditionnel italien

**Tutti unisono**

Voix basse

1. Se - bben che sia - mo do - nne Pa - u - ra non a -  
*li - ber - ta non vie - ne Per - ché non c'é l'u -*  
 bben che sia - mo do - nne Pa - u - ra non a -  
*al - tri si - gno - ro - ni Che/c'a - ve - te tant' or -*

Voix haute

5

Vx. b

bbia - mo Per a - mor dei no - stri fi - gli Per a -  
*nio - ne Cru - mi - ri col pa - dro - ne Cru -*  
 bbia - mo A - bbia - mo delle belle buone lin - gue A - bbia -  
*go - glio A - bba - ssa - te la su - per - bia A - bba -*

Vx. h

8

Vx. b

mor dei no - stri fi - i - gli Se - bbenche sia - mo do - nne Pa -  
*mi - ri col pa - dro - o - ne E'la li - ber - ta non vie - ne Per*  
 mo delle belle buone li - in - gue Se - bbenche sia - mo do - nne Pa -  
*ssa - te la su - pe - er - bia E/voi - al - tri si - gno - ro - ni Che/c'a -*

Vx. h

12

Vx. b

u - ra non a - bbia - mo Per a - mor dei no - stri fi - gli In  
*ché non c'é l'u - nio - ne Cru - mi - ri col pa - dro - ne Son*  
 u - ra non a - bbia - mo A - bbia - mo delle belle buone lin - gue E  
*ve - te tant' or - go - glio A - bba - ssa - te la su - per - bia E*

Vx. h

16 Coro

Vx. b  
 lo - tta ci me - tti - a - mo Oi - li oi - li oi - la E la  
 tu - tti da' a - mma - zza - a - ar  
 ben ci di - fen - dia - a - mo  
 apri - t' il por - ta - fo - gli - o

Vx. h

20

Vx. b  
 lo - tta cre - sce - rà E noi - al - tre tu - tt' in - sie - me E noi - al - tre tu - tt' in -

Vx. h

25 1. 2. 3.

Vx. b  
 sie - e - me Oi - li oi - li oi - la e la lo - tta cre - sce - rà E noi -

Vx. h

30 4.

Vx. b  
 al - tre tu - tt' in - sie - me Vo - glia - mo la li - ber - ta 2. E la rà E noi -  
 3. Se -  
 4. E voi -

Vx. h

35

Vx. b  
 al - tri la - vo - ta - ri I vu - ru - ma vèss pa - gà.

Vx. h

## LA LEGA

### Chant de lutte des femmes de la plaine du Pô Paroles originales en italien

Sebben che siamo donne  
Paura non abbiamo  
Per amor dei nostri figli (2x)  
Sebben che siamo donne  
Paura non abbiamo  
Per amor dei nostri figli  
In lotta ci mettiamo

#### **Coro :**

Oili oili oila  
E la lotta crescerà  
E noialtre tutte insieme (2x)  
Oili oili oila  
E la lotta crescerà  
E noialtre tutte insieme  
Vogliamo la liberta

E la liberta non viene  
Perché non c'è l'unione  
Crumiri col padrone (2x)  
E la liberta non viene  
Perché non c'è l'unione  
Crumiri col padrone  
Son tutti da ammazzar

Sebben che siamo donne  
Paura non abbiamo  
Abbiamo delle belle buone lingue (2x)  
Sebben che siamo donne  
Paura non abbiamo  
Abbiamo delle belle buone lingue  
E ben ci difendiamo

E voialtri signoroni  
Che c'avete tanto orgoglio  
Abbassate la superbia (2x)  
E voialtri signoroni  
Che c'avete tanto orgoglio  
Abbassate la superbia  
E aprite il portafoglio

#### **Ultima coro :**

Oili oili oila  
E la lotta crescerà  
E noialtre tutte insieme (2x)  
Oili oili oila  
E la lotta crescerà  
e noialtri lavoratori  
i vuruma vèss pagà

## Version en français

Bien que nous soyons des femmes  
Là, nous n'aurons jamais peur  
Avec l'amour de tous nos enfants (2x)  
Bien que nous soyons des femmes  
Là, nous n'aurons jamais peur  
Avec l'amour de tous nos enfants  
En lutte alors nous nous mettons

### **Refrain :**

Oili oili oila  
Et la lutte grandira  
Et nous sommes toutes ensemble (2x)  
Oili oili oila  
Et la lutte grandira  
Et nous sommes toutes ensemble  
Nous voulons la liberté

La liberté n'est pas là  
Parce qu'il n'y a pas d'union  
Mais les jaunes sont avec le patron (2x)  
La liberté n'est pas là  
Parce qu'il n'y a pas d'union  
Mais les jaunes sont avec le patron  
Ils sont tous à éliminer

Bien que nous soyons des femmes  
Là, nous n'aurons jamais peur  
Nous avons de belles et bonnes langues  
(2x)  
Bien que nous soyons des femmes  
Là, nous n'aurons jamais peur  
Nous avons de belles et bonnes langues  
Alors nous nous défendrons bien

Et vous autres beaux messieurs  
Qui avez tell'ment d'orgueil  
Rabaissez un peu votre superbe (2x)  
Et vous autres beaux messieurs  
Qui avez tell'ment d'orgueil  
Rabaissez un peu votre superbe  
Et ouvrez votre portefeuille

### **Dernier refrain :**

Oili oili oila  
Et la lutte grandira  
Et nous sommes toutes ensemble (2x)  
Oili oili oila  
Et la lutte grandira  
Et nous autres travailleuses  
Nous voulons être payées